



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 27 februarie 2013 (28.02)
(OR. en)**

6912/13

**Dosar interinstituțional:
2013/0056 (NLE)**

**EEE 8
AELE 18
SOC 135**

PROPUNERE

Sursă:	Comisia Europeană
Data:	26 februarie 2013
Nr. doc. Csie:	COM(2013) 99 final
Subiect:	Propunere de decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la o modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor o propunere din partea Comisiei, transmisă printr-o notă de însoțire din partea dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director, către dl Uwe CORSEPIUS, Secretar General al Consiliului Uniunii Europene.

Anexă: COM(2013) 99 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 26.2.2013
COM(2013) 99 final

2013/0056 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene,
în cadrul Comitetului mixt al SEE
cu privire la o modificare a Protocolului 31
la Acordul privind SEE**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

Pentru a asigura securitatea juridică și omogenitatea necesare pieței interne, Comitetul mixt al SEE trebuie să încorporeze în Acordul privind SEE toată legislația relevantă a Uniunii Europene, cât mai curând posibil după adoptarea acesteia.

Articolul 78 din Acordul privind SEE prevede că părțile contractante consolidează și extind cooperarea în cadrul activităților Uniunii în ceea ce privește, inter alia, politica socială.

2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

Proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE (anexat la propunerea de decizie a Consiliului) vizează modificarea Protocolului 31 la Acordul privind SEE în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți cu scopul de a include și cooperarea în materie de liberă circulație a lucrătorilor, coordonare a sistemelor de securitate socială și măsuri în favoarea lucrătorilor migranți, inclusiv a lucrătorilor migranți din țări terțe.

Aceasta se referă la participarea statelor AELS care fac parte din SEE la acțiunile finanțate din următoarele linii bugetare, introduse în bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2013:

- **linia bugetară 04 01 04 08:** „Libera circulație a lucrătorilor, coordonarea sistemelor de securitate socială și măsuri în favoarea lucrătorilor migranți, inclusiv a lucrătorilor migranți din țări terțe - Cheltuieli de gestiune administrativă”;

- **linia bugetară 04 03 05:** „Libera circulație a lucrătorilor, coordonarea sistemelor de securitate socială și măsuri în favoarea lucrătorilor migranți, inclusiv a lucrătorilor migranți din țări terțe”.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

Articolul 1 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului privind normele de punere în aplicare a Acordului privind SEE prevede stabilirea de către Consiliu a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii cu privire la astfel de decizii, pe baza unei propuneri a Comisiei.

Comisia prezintă propunerea de decizie a Comitetului mixt al SEE în vederea adoptării acesteia de către Consiliu ca poziție a Uniunii. Comisia speră să poată prezenta Comitetului mixt al SEE, în cel mai scurt termen, poziția Uniunii.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene,
în cadrul Comitetului mixt al SEE
cu privire la o modificare a Protocolului 31
la Acordul privind SEE**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 46 și 48, coroborate cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 privind normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European¹, în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul privind Spațiul Economic European² („Acordul privind SEE”) a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1994.
- (2) În temeiul articolului 98 din Acordul privind SEE, Comitetul mixt al SEE poate decide să modifice, inter alia, Protocolul 31 la acord.
- (3) Protocolul 31 la Acordul privind SEE conține dispoziții și măsuri specifice privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți.
- (4) Este indicat să se extindă cooperarea dintre părțile contractante la Acordul privind SEE în scopul includerii acțiunilor finanțate din liniile bugetare 04 01 04 08 și 04 03 05 pentru exercițiul financiar 2013.
- (5) Prin urmare, Protocolul 31 la Acordul privind SEE ar trebui modificat în mod corespunzător.
- (6) Poziția Uniunii în cadrul Comitetului mixt al SEE ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

¹ JO L 305, 30.11.1994, p. 6.

² JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE referitor la modificarea propusă a Protocolului 31 la Acordul privind SEE se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării sale.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

Anexă

Proiect de

DECIZIE NR. [...] A COMITETULUI MIXT AL SEE

din

**de modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE
în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți**

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European („Acordul privind SEE”), în special articolele 86 și 98,

întrucât:

- (1) Este indicat să se extindă cooperarea dintre părțile contractante la Acordul privind SEE pentru a include cooperarea în materie de liberă circulație a lucrătorilor, coordonare a sistemelor de securitate socială și măsuri în favoarea lucrătorilor migranți, inclusiv a lucrătorilor migranți din țări terțe.
- (2) Protocolul 31 la Acordul privind SEE trebuie modificat în consecință pentru ca această cooperare extinsă să poată fi realizată începând cu 1 ianuarie 2013,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Articolul 5 alineatele (5) și (12) din Protocolul 31 la Acordul privind SEE se modifică după cum urmează:

Cuvintele „anul 2012” se înlocuiesc cu cuvintele „anii 2012 și 2013”.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei la care s-a efectuat ultima notificare în conformitate cu articolul 103 alineatul (1) din Acordul privind SEE*.

Aceasta se aplică de la 1 ianuarie 2013.

Articolul 3

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

* [Nu au fost semnalate obligații constituționale.] [Au fost semnalate obligații constituționale.]

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Secretarii

Comitetului mixt al SEE